LIFAZ ZOO ZELDE

How to Put out Recyclables and Garbage



もやせるごみ なまごみ しゅう 2 かい

ようび



ようきほうそうぷらすちっくごみ (つちうら) しゅう 1 かい

ようび

(にいはり)P.13・14をみてください



もやせないごみ

しゅう1かい

ようび



しげんになるもの

(つちうら)P.11・12をみてください (にいはり)P.13・14をみてください



そだいごみ P.8・9・10をみてください



01 ごみだしのる一る

03 もやせるごみ

04 なまごみ

05 ようきほうそうぷらすちっくごみ

07 もやせないごみ

08 そだいごみ

11 しげんになるもの (つちうらちく)

13 しげんになるもの (にいはりちく)

15 しようずみこがたかでんのかいしゅう

16 しげんになるもの (きょてんかいしゅう)

17 しではしゅうしゅう できないもの

19 たりょうごみ・じぎょうけいごみ ふほうとうき・のやき

みんなでつくろう 循環型のまち

Let's Make Recycling-Based Community Together

こみはしげんです! Almost every waste is recyclable!

ごみを すくなくしましょう。 りさいくるに とりくみましょう。 かいてきに すめる まちに しましょう。

For clean and environmentaly safe community, we work toward recycle-based society by saving natural resources and energy, reducing waste-generating/discharging as well as encouraging reuse & recycling activities.

こみおきば ごみの るーる Keep the rules of your garbage collection place.

きまったじかんに だす!

- ・ごみのひ と じかんは『ごみ かれんだ―』をみて ください。
- ・かならず じかんを まもって ください。
- •Keep designated pickup date & time of your collection place.
 - · Confirm your pickup date / time and what is being picked up with 'Household Garbage Pickup Calendar'.

<u> ●きまった とこ</u>ろに だす!

- ・ちょうないかいが きめたところに だして ください。
- ・だすところは ちょうないかい や おおやさんに きいて
- ●Place your garbage at the designated collection place."
 - · Garbage should be placed at each community's designated collection place.
 - · Please note that recycables collection place may be different from burnables & non-burnables.

ごみを きまった

- ・きちんと ごみを わけてください。
- ・ごみの しゅるいで だすひが ちがいます。
- いつだすかは『ごみ かれんだー』を よくみてください。
- Please sort your garbage properly and place each item on each designated pickup day.
 - Garbage should be properly sorted and placed.
 - · Garbage pickup days are different from each item. Check 'Household Garbage Pickup Calandar' before placing."

●るーるを まもって だす!

- ・もやせるごみと なまごみは つちうらしの ごみぶくろに いれて ください。
- ・もやせないごみは つちうらちくは(つちうらしの ごみぶくろ)にいはりちくは(こんてな)
- ・ごみぶくろは かならず むすんでください。(※てーぷで はらない)
- ●Keep the city's garbage rule.
 - Burnable, raw, and non-burnable garbage should be placed in each designated bag.
 - Tie the garbage bag tightly to prevent garbage from spilling over before placing. (Do not close bag with tape.)

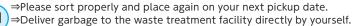
きれいに つかう!

- ・ごみおきばは まち や あぱーとの ものです。まちのひと や あぱーとの みなさんで きちんと かんり してください。
- ・つかうひとで そうじをして いつもきれいに してください。ただしく ごみを ださなかったとき まちがって おいてあるときは ごみをあつめるひに くるまで あつめる ことが できません。
- ・かぎのある ごみおきばは ごみを あつめるひに かならず かぎを あけてください。
- ●Keep your garbage collection place clean.
 - In terms of public health, collection place should be cleaned. Every user is eligible for cleanliness of collection place.
 - · Neighborhood users and condo / apartment maintenance agency are responsible for cleanliness. Please keep your collection place clean.
 - The city cannot pick up the garbage placed not on the scheduled pickup day.

●るーるを まもらないごみは あつめません!

るーるを まもらない ごみには きいろや みどりの しーるを はります。しーるが はってある ごみは いちど いえに もってかえってください。もういちど ただしく だしてください。

- ・あつめられなかった ごみは
 - つぎの ごみのひに だして ください。 ⇒もういちど きちんとわけて
 - ⇒ごみしょり しせつへ じぶんで もって いってください。
- ●The city will leave the garbage that is placed against the rules
 - · Notice sticker will be attached the garbage that is placed against the rule.
- · Garbage that was not picked up





つちうら ~限りある資源を未来に引き継ぐために~

 \sim what we can do to hand over limited resources for the future \sim

へらしましょう~ひとり1にち100gへらしましょう~

Action for Waste Reduction As Tsuchiura Citizen Let's reduce 100g garbage (=amount of one rice bowl) a day.

- ①Refuse: ごみに なるものを もらわない
 - ・かいものを するときに ふくろを もっていく ・りぼんや つつむかみを もらわない Try not to increase garbage. Bring your eco-bag. Refuse over-packaging
- ごみを ふやさない(つくらない)
 - ・なかだけ あたらしく かって つかう ・たべものは のこらないよう かんがえて Reduce item to buy and use if it may turn out garbage. Drain water from raw garbage Choose refill products かう
- ③Reuse: すてないで つかう(なおす あげる) ・こわれたものは なおして つかう ・ほしい ひとに あげる

Use up items if it is usable. Bring your water bottle, chopsticks etc. Take enough care of things. Use things as long as possible.

- - ・しゅるいべつに わけて だす

Sort garbage properly and recycle as resources. Sort garbage completely to recycle and recude.

たべもののごみを ひりょうにする いれものを かったときは おかねが

たべもののごみを はな や やさます。 あなたも ようきを つかって Use support sysem when purchasing disposer. さいを そだてる えいようある ひりょうにかえます。 ごみが て みましょう!

For waste reduction and recycling, the city have supporting system for purchasing disposer /compost.



つかう しょりき でんきを

1つの かぞくで 1つだけ 5ねんかんに 1かいだけ。いちばん おおくて ¥20000 1つの かぞくで 2つまで 5ねんかんに 1かいだけ。いちばん おおくて 1つ ¥4000 1つの かぞくで2つまで 5ねんかんに 1かいだけ。いちばん おおくて 1つ ¥4000 electronic disposer up to ¥20,000 per pc. / up to 1 pc. per household



コンポスト

compost container up to ¥ 4,000 per equipment / up to 2 pcs. per household



EM bokashi container up to ¥ 4,000 per equipment / up to 2 pcs. per household

※かうまえに しやくしょに でんわを してください。※Refer to the city in advance for conditions of financial aid.

こしょっぷを つかいましょう Please use designated 'eco-shop's

SHOP 球にやさしい・いいお店 かんきょう もんだいに せっきょくてきに とりくんでいる おみせです。

カスミ中村店	カスミFOOD OFFストッカー神立西店	カスミ土浦ピアタウン店	カスミ並木店
カスミ高津店	カスミFOOD OFFストッカー土浦田中店	ふとんのよしだ	ヨークベニマル土浦真鍋店
とりせん木田余店	スーパーマーケットハリガエ	やまうち神立店	マル平ストア荒川沖店
コープつちうら店	エコス新治店	スーパーオヌマ	タイヨー土浦店
スーパーまるも神立店	スーパーまるも都和店	スーパーまるもまりやま店	八百邦土浦南店
イオン土浦店	サンフレッシュ土浦店	サンフレッシュ新治店	サンフレッシュはすの里店
ちょうふく	茨城日産自動車土浦店	茨城日産自動車荒川沖店	コーヒーハウスアモル

こどもかいの はいひんかいしゅうに だしましょう

Support waste articles collection activities of neighborhood children's association

こどもかい はいひんかいしゅうは こどもが かみ・かん・びん をあつめて ほうしかつどうを します。 こどものとき から ごみをへらすこと りさいくる することを まなびます。

The city supports and improves waste article collection activities of neighborhood children's association. Supporting activities of newspaper, waste paper, cardboard, and waste cloths collection are especially welcome.

もやせるごみ の だしかた

How to put out burnable garbage

■1しゅうかんに 2かい○○ようび

もやせるごみの れい Examples of burnable garbage

おむつ かみくず たばこ ふぉーく すとろー ぺん ぽりばけつ etc... くつ ながぐつ かばん くつした ぱんつ あるみはく

おむつは おぶつを とりのぞいてから だします。 Remove traces of excrement from paper diaper



plastic products

※ぷらまーくが ついていないもの



*ようきほうそうぷらすちっくは P.5 をみてください See P5 for plastic containers and packaging:

うきわ ごむほーす etc・・・

leather / vinyl / rubber products



すこしの きのえだ

small amount of branches / leaves

きのふとさが 10cmいない ながさが 50mいないの きは ひもで むすんで から だします。 ふくろにいれなくても

Designated bags are not needed if scrap woods / sticks which size are less than 50cm in length and 10cm in diameter bundled on both side.

そのほか

- ・らいたーは なかの がすを ぬいて だします。
- ・くさや はっぱは もやせるごみのふくろ (あか) に いれて だします。

How to put out cigarette lighter: Use up the liquid in

How to put out grass and leaves: Put in 'designated red bag'.

ちゅうい なまごみ と ようきほうそうぷらすちっくごみは わけてだしましょう

つちうらしの もやせるごみのふくろ(あか)に いれて むすんで **つちうらちく** きまったひ きまったじかんに ごみおきばに だします。

Tsuchiura Area Burnable garbage should be put in 'designated red bag' and tied closely before dispasal at collection place.



とうめいか なかみが みえる しろいふくろに いれて むすんで **にいはりちく**きまったひ きまったじかんに ごみおきばに だします。

Niihari Area

Burnable garbage should be put in 'clear bag' or 'semi-transparent white bag' and tied closely before dispasal at collection place.



- ※ごみが たくさんでた ときは ごみしょりしせつに もっていくことが できます。
 - おかねが かかります。
 - ・つちうらちくと にいはりちくは もっていくところがちがいます。

When put out large quantity of waste by moving etc., delivery to 'Seisou Center' (Tsuchiura area) or 'Kankyou Clean Center' (Niihari area) is available. (for a fee)

1まいに はいらない ごみは そだいごみ(おおきい ごみ)です。 ※ごみぶくろ

Items that size exceed one designated garbage bag, or items that fit designated garbage bag but cannot be tied are categorized as large-sized garbage. (excluding umbrella)

なまごみ(きっちんごみ)

How to put out raw garbage

りさいくる なまごみを ねんりょうや ひりょうに

Raw garbage can be recycled as methane gas and compost when sorted properly.

2かい○しようび ■Pickup days : twice per week (the same pickup days as burnable garbage) ■1しゅうかんに

なまごみの れい Examples of raw garbage



やさい くだもの たべのこし ちいさいほね

scrap of vegetables and fruits / food leftover / eggshell / meat and fish

ちいさい かい えび かに small shells / shrimp and crab shells

ちいさなかいはだせます。 Small shells are accepted.

こーひーふぃるたー てぃーばっく っちんごみねっと

used tea leaves /coffee grounds / teabags



たべなくなったもの unopened food (the expiration date is past, etc.)



なかみだけを だします。 ※たべものを つつんでいたものは なまごみに すてないでください。

Only food is acceptable *Never put out containers and packaging as raw garbage.

ちゅうい・ごみをだすひに だしましょう。

■だしかた

1みずをしぼる



よごれたみずは ごみおきばを よごします。

②していふくろ(きいろ) にいれる



なまごみのふくろ(きいろ)に いれる。

③ふくろをしばる



なまごみが ちらからないよう ふくろを しばります。

4ごみおきばへわけてだす



もやせるごみおきばに だします。 もやせるごみと なまごみ は べつにおく。

だせないもの

Items not accepted as raw garbage

- ・たばこ くすり おむつ ぺっとのふん
- ・おおきい かい
- ・おおきい ほね
- ・のみもの
- ・すぱいす ぼとる ちゅーぶ

たとえば まよねーず けちゃっぷetc…



cigarette butt, medicine, paper diaper, pet dirt large-sized shells (oyster, abalone, top shell, scallop, etc.)

large-sized bone (cow bone, pig bone, large sized fish bone, etc.) Items with high water content (drinking water in bottle, can, etc.) seasoning in tubes and bottles

ようきほうそう ぷらすちっく

How to put out plastic containers and packaging

ぷらすちっくせいひんを もういちど つくることが できます。

Plastic containers and packaging are recycled as chemical materials and plastic products.



この まーくが あるものを だします

Items with this logo are accepted as plastic containers and packaging.

あつめるひ:(つちうら)1しゅうかんに 1かい○ようび

(にいはり)1つきに 2かい P.13をみてください

Pcikup days: (Tsuchiura area) once per week, (Niihari area) twice per month



ようきほうそうぷらすちっくの

**Recomples of plastic containers and packaging



ぼとる

しょくりょうひんや

にちようひんの ぼとる

bottles, bottles for food and commodity



つゆどれっしんぐ よーぐるとの ような のみものの いれもの



せんざい しゃんぷー りんすの いれもの etc…





とれい しょくりょうひんの とれい

trays, trays for food





くだものなどの とれい さかな、にく、やさいの



あみ・ねっと・きゃっぷ nets for food, caps for bottles

しょくりょうひんの ねっと ぺっとぼとるの ふた



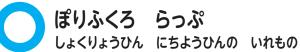
かっぷ・ぱっく しょくりょうひんや にちようひんの かっぷ・ぱっく

cups / packs, cups / packs for food and commodity かっぷめん ぷりん

いんすたんとしょくひん おべんとうの いれもの etc...

たまごの ぱっく ぜり一の いれもの

etc...



plastic bags, plastic wrap, containers for food and commodity



いんすたんとしょく ひん れいとうしょ くひんを つつん でいた いれもの



たしえば:といれっと ペーぱー いりょうひ んの ふくろ れじふ くろ etc…

はっぽうすちろーる(Styrofoam)

cushioning materials かでんせいひんを つつんで

いた くっしょん (cushioning packaging)

styrofoam

items to protect electronics appliances etc.

■だしかた

①ぷらまーくのあるものを あつめる



ようきほうそうぷらすちっくは ぷらまーくがついています。

②きれいにする



よごれを きれいに します

③ ぷらすちっくのふくろでだす



ふくろで だします

・なかみのみえる ぷらすちっくの ・ふくろをしばります



4ごみおきばにだす

・(つちうらちく)もやせるごみおきば ・(にいはりちく)しげんごみおきば

ちゅうい ・ふくろは なかみのみえる ぷらすちっくの ふくろを つかってください。

・ようき ほうそうぷらすちっくごみを あか、あお、きいろの していふくろには いれてだせません。



ようきほうそう ぷらすちっくのみわけかた

How to sort 'plastic containers and packaging'

ようきほうそう ぷらすちっくは ぷらすちっくでできた いれものや つつんでいたものです。

Plastic containers and packagins is...

plastic items for containing / wrapping food and products. (excluding PET bottle).



example of indication



きれいにしてから だします

The point is "Put out items after cleaning up

- ・たべのこし なかみが はいったまま ださない。
- ・かるく みずで あらい きれいに して だす。

とれい かっぷは

おかしの ふくろは

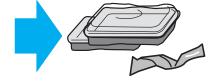
ふくろ とれいは つぶして かさねる。

tray cup



みずで かるく あらって よごれを おとします。 Rinse with water and remove stain.

なかみの ごみを はたいて おとします。 Flap lightly to make inside clean.



ふくろ とれいは つぶして かさねて だします。 Reduce volumes of items by crashing and piling, and put out.

ちゅうい!

なっとうぱっく すぱいすちゅーぶ あぶらがついたもの よごれたものは もやせるごみで だします。

Attention!

Items like natto container, seasoning tubes, and bottles attaching oil are not necessarity rinsed out These are accepted as burnable garbage



だせないもの

Items not accepted as plastic containers and packaging

- ・しょうひんそのもの products (toys, pail, bucket toothbrush, etc.)
 - たとえば: ぷらすちっくせいひんのおもちゃ ふぉーく はぶらし etc…
- ・よごれが ひどくて あらえないもの items attaching foreign materials and unable to be rinsed (seasoning tubes, etc.) たとえば:まよねーず けちゃっぷ はみがきこ ちゅーぶ items attaching foreign matters and unable to be rinsed (seasoning tubes, etc.)
- ・ぺっとぼとる PET bottle

ぼとる は ぺっとぼとるです。 らべる と きゃっぷは ようきほうそうぷらすちっくごみです。

Recycling logos are indicated on the label. Label and cap are accepted as plastic containers and packaging. Body is accepted as PET bottle

もやせないごみの だしかた

How to put out non-burnable garbage

■あつめるひ:1しゅうかんに 1かい○ようび ■One per week

もやせないごみの れい Examples of non-burnable garbage

きんぞく とうき

ceramics / metals



がらす ないふ

glass products / blades

ないふ われたがらすは かみにつつんで だします。

Wrap hazardous items like cutter blade and broken glasses in paper etc.



small-sized electric appliances

※していの ふくろに はらないものは そだいごみ(おおきい ごみ)で だします。

Appliance that size cannnot be tied the bag closed is accepted as large-sized garbage. See P8 for detail.





※こがたかでん(ちいさい でんかせいひん)は

つちうらちく こがたかでん にいはりちく (ちいさい でんかせいひん) こんてなに はいるもの

items smaller than container

おおきさが とうゆぽりたんく より ちいさいもの

items smaller than 180 kerosene tank



※かんは こんてなに だしてください Put can in the container

こがたそだいごみ

small-sized large garbage

※はりがねはんがー かさは

あつめるひが ちがいます ちゅうい



P.15をみてください。 See P15 for recycling of small-sized appliance.

Tsuchiura Area

もやせないごみは していふくろ(あお)に いれて むすんで きまったばしょに だしてください。 かさは ふくろから でてもよいです。

Put non-burnable garbage in the 'designated blue bag', tie the bag closed, and bring it to the collection place. In case the umbrella is excess the bag size, tie the bag closed with string.



もやせないごみ かんは こんてなに いれて だしてください。 こがたそだいごみは していふくろ(あお)に いれて **にいはりちく** だしてください。

Put non-burnable garbage and can in the 'designated-container'. Put small-sized large garbage in the 'designeted blue bag'.



※ぱそこん てれび えあこん れいぞうこ せんたくきは しやくしょでは あつめることが できません。

PC, TV, air conditioner, refrigerator, freezer, washing machine, and drier are not collected by the city.

※たいや ばってりー こんくりーとぶろっく けんせつはいざい (Building scrap wood) は しやくしょでは あつめることが できません。

→しやくしょで あつめないごみ は P.17を みてください

Items such as tire, battery, concrete block and construction waste that cannot be processed by the city are not collected. →See P17 for details of waste not be collected by the city.

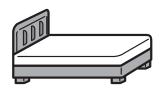
そだいごみの だしかた(おおきい ごみ

How to put out large-sized garbage

していふくろに はいらないものは そだいごみ(おおきい ごみ)でだします。

Items larger than designated bag size, or items unable to tie bag closed are accepted as large-sized garbage.











てれび せんたくき えあこん ぱそこんは しやくしょでは あつめることが できません。

(しやくしょでは あつめることが できない ごみは P.17をみてください)

Items listed on the various recycling laws and waste not processed by the city are not collected. (See P17 for details of garbage which cannot be collected by the city.)

そだいごみの だしかた(おおきい ごみ)

You have two ways to put out large-sized garbage

①じぶんで もちはこぶ Direct delivery to waste processing centers

つちうらちく Tsuchiura Area

●せいそうせんたー

うけつけじかん:(MON~SAT)

9:00~12:00 13:00から16:00

りょうきん:かていごみは10kg

¥110~かさん(Add) •Seisou center

Hours: 9:00-12:00, 13:00-16:00 Monday to Saturday Fees: ¥110 is charged as a handling fee in every 10kg for household garbage.

にいはりちく Niihari Area

●かんきょうくりーんせんたー

うけつけじかん:(MON~FRI)

9:00から11:30 13:00から16:00、(SAT)8:30~11:45

りょうきん:かていごみは10kg ¥100~かさん(Add)

こうぶんしごみ(Macromolecule)は10kg ¥500~かさん(Add)

■Kankyou Clean Center

Hours: 8:30-11:30, 13:00-16:30 Monday to Friday 8:30-11:45 Saturday. Fees: ¥100 is charged as a handling fee in every 10kg for household garbage. ¥500 is charged as a handling fee in every 10kg for polymer garbage.

※もちこむ ところは P.19を みてください。

**See P19 for the of locations of Seisou Center and Kankyou Clean Center

②こべつしゅうしゅう Door-to-door collection

いえの まえまで とりに いきます。

- (おおきい ごみ)を すてたい。 ①そだいごみ
- ②うけつけ せんたーに でんわをします。

029-826-4800(そだいごみ うけつけ でんわ)

(MON~FRI) 8:30~17:00 (しゅくじつは おやすみ)

③とりにくる ひにちが きまります。

Application: Please apply to large-sized garbage information desk (029-826-4800)

Hours: 8:30-17:00 Weekday

*Application on the collection day is not accepted.

Collection days vary by region to region the day of collection depends on wher you live.

Fees: Fees is charged according to the items. (¥200-¥1,200 per pc.) Purchase required amount of large-sized garbage ticket and attach it to each item.

④『そだいごみ しょりけん』を かう。 りょうきんひょうは P.9を みてください。 ⑤やくそくのひに ごみを だします。

- ・あさ8:30までに とりにきてもらう ごみを きまったところへ だします。
- ・『そだいごみ しょりけん』の うっている ところは P.10を みてください。
- ♦When using door-to-door collection…

place garbage at a place seen from the road by 8:30a.m. on the collection day.

Pickup time cannot be appointed as collection is conducted successively.

See P10 for large-sized garbage ticket shop list

そだいごみの りょうきん

List of large-sized garbage collection fees

	□ item		料金 fee				□ litem	料金 fee	
1		あ	網戸 screen door	200	25		す	ストーブ _{heater}	400
2	_	い	衣裳箱 wardrobe case	200	26	مد	す	スピーカー loudspeaker	200~
3	あ	い	いす(応接用以外) chair (excluding sofa)	200	27	さ	せ	扇風機 elctronic fan	200
4		お	応接用いす sofa	400~	28		そ	掃除機 vacuum cleaner	200
5		か	ガステーブル (置き型) cooking stoves (table type)	200	29		た	たたみ(1枚) tatami mat (1pc.)	400
6		か	カラーボックス colored storage box	200	30		た	たんす drawer chest	400~
7		き	鏡台 dresser	800	31		5	チャイルドシート child safety seat	200
8	か	<	空気清浄機 air purifier	200	32	た	っ	つくえ desk	1200
9	ינו	け	健康器具 health appliances	800~	33	ات	て	テーブル table	400~
10		け	げた箱 shoe box	800	34		て	テレビ台 TV stand	400
11		٦	こたつ _{kotatsu heater}	200~	35		て	電子レンジ microwave oven	400
12		٦	こたつ板 kotatsu heater top board	200	36		て	電子レンジ台 microwave oven stand	400
13		٦	ゴルフ用具(一式・単品) golf gear (complete set / single pc.)	200	37		ふ	ふとん(掛け、敷き) futon (coverlet / mattress)	200
14		さ	座椅子 legless chair	200	38		^	ベッド (マットレス除く) bed (excluding mattress)	400~
15		さ	サイドボード sideboard	800~	39	は	^	ベビーベッド baby bed	200
16		さ	座卓 low table	400	40		^	ベビーカー baby car	200
17		し	自転車 bicycle	400	41		ほ	ホームラック _{rack}	400~
18		し	じゅうたん・カーペット rug	200~	42		ま	マッサージ機(いす型) massaging tools (chair type)	1200
19		し	照明器具 lighting equipment	200	43		ま	マットレス (スプリングあり) mattress with spring	800
20	さ	U	食器棚·本棚 cupboard / bookshelf	800~	44	ま	ま	マットレス (スプリングなし) mattress without spring	200
21		す	水槽 fish tank	400	45		ŧ	毛布(5枚まで) blanket (up to 5pcs.)	200
22		す	スキー用具(一式・単品) ski equipment (set / single pc.)	200	46		ŧ	物干し竿 laundry pole	200
23		す	スタンドミラー full-length mirror	800	47	や	よ	幼児用遊具 toy for children	200~
24		す	スーツケース suitcase	200					

[・]うえのひょう いがいの ものも だせます。 でんわで はなしてください。

[・]おおきさ おもさで りょうきんが かわります。

そだいごみ しょりけん を かう おみせ

List of large-sized garbage ticket dealing shops

2	r	۵	2
ч		C	и

area		
地区	取扱店 Shop	住 所 address
	セブンイレブン土浦港町1丁目店	港町一丁目8-31
	山口酒店	港町三丁目21-4
	野口商店	蓮河原町4772-3
	筒井塗料店	桜町三丁目1-4
	須田酒店	桜町三丁目3-17
	和泉屋酒店	桜町三丁目13-24
	リカーショップこわたり	桜町四丁目1-14
	小野商店	桜町四丁目2-1
	ロイヤルホームセンター土浦店	生田町9-37
	石田幸一商店	川口一丁目1- 6
	ミニストップ土浦宍塚店	宍塚319- 4
	斉藤酒店	宍塚1476
	市村自動車工業	虫掛3506
<u>т</u>	大星商店	大手町7-5
中地区	野口米店	大手町13-11
区	菊池米店	大和町6-16
	中山酒店	大和町7-3
	矢口酒店	中央一丁目6-13
	栗山園	中央一丁目11-1
	趣味の店	中央一丁目13-54
	青木山小薗酒店	中央二丁目2-6
	銚子屋	中央二丁目8-7
	長谷川商店	中央二丁目9-31
	土浦鈴木屋	田中一丁目7-15
	ミニストップ土浦田中2丁目店	田中二丁目9-15
	須藤電気商会	東崎町2-18
	モリエ文具店	文京町1-1
	セブンイレブン土浦千束町店	千束町1-1
	池川商店	若松町40-1
	小林燃料店	真鍋一丁目11-26
	(株)宇田川コーポレーション	真鍋二丁目1-39
	金来屋	真鍋三丁目2-7
	片見ストアー	真鍋五丁目3-26
	塚田食料品店	真鍋五丁目10-2
=	セブンイレブン土浦真鍋店	真鍋六丁目2-10
中	石戸ストアー	真鍋六丁目22-19
地区	スーパーオヌマ	真鍋新町13-1
	カスミ土浦ピアタウン店	真鍋新町18-13
	高野商店	西真鍋町11-7
	タイヨー土浦店	東真鍋町4-1
	海老沢酒店	木田余西台2-69
	ミニストップ土浦木田余店	木田余1544-7
	とりせん木田余店	木田余4583
	学園ドライエビサワ店	荒川沖東一丁目2-11
	雨貝商店	荒川沖東二丁目3-15
	矢口長太郎商店	荒川沖西二丁目4-11
	サンクス土浦西根店	西根西一丁目1-1
≡	中村燃料店	西根南一丁目7-25
中中	セブンイレブン土浦乙戸店	乙戸307-1
中地区	齋藤書店	荒川沖4-43
	セブンイレブン土浦中店	中298-1
	サンクス土浦中店	中1095-7
	増渕商店	中1177-1
	翠苑	中村西根1435-8

rea	(平成 27 年 3 月現在)

area		(平成 27 年 3 月現在)		
地区		住 所 address		
	セブンイレブン土浦荒川沖駅前店	中荒川沖町1-2		
l _	セブンイレブン土浦中荒川沖店	中荒川沖町879-21		
三中	カスミ中村店	中村南四丁目4-31		
地区	飯塚繊維	中村南五丁目7-5		
×	マミークリーニング中村店	中村南五丁目21-14		
	くすり坂本東店	北荒川沖町7-26		
	マミーやぐち	下高津一丁目18-12		
	山田酒店	下高津二丁目3-22		
	沼里商店	下高津二丁目12-2		
	塚本商店	下高津三丁目5-8		
	セブンイレブン土浦下高津店	下高津四丁目18-1		
	イオン土浦店	上高津367		
т	吉田商店	桜ケ丘町5-30		
四中地区	セブンイレブン土浦桜ヶ丘店	桜ケ丘町15-2		
喪	いばらきコープコープつちうら	小松一丁目4-27		
2	大野商店	小松ケ丘町2-8		
	おおやま酒店	千鳥ケ丘町6-16		
	カスミ高津店	中高津一丁目15-9		
	セブンイレブン土浦中高津店	中高津二丁目193		
	トミ田商店	中高津三丁目12-20		
	セブンイレブン土浦富士崎店	富士崎一丁目12-17		
\vdash	小松崎石油店	第16年1784 沖宿町1784		
	大塚酒店	手野町2064		
	坪和薬局	神立中央一丁目1-3		
	スーパーまるも神立店	神立中央二丁目2-10		
五	郡司商店	神立中央二丁目11-5		
五中地区	スーパーやまうち神立店	神立町682-4		
区	ネケ崎商店	神立町3499		
	セブンイレブン土浦白鳥店	白鳥町992-6		
	ココストア土浦菅谷店	世谷町1273-1		
	セブンイレブン土浦おおつ野7丁目店			
	セブンイレブン土浦烏山5丁目店			
	あんぞうデンキ	烏山五丁目2250-7		
	稲垣商店	霞ケ岡町8-19		
六虫	スーパーマーケット ハリガエ	小岩田東一丁目2-36		
地区	佐久間商店	右籾2151-1		
	スーパーまるもまりやま店	摩利山新田116-1		
	ファミリーマート土浦大岩田店	大岩田2447-4		
	リカー&フーズせきね	並木一丁目14-20		
都	鈴木クリーニング店	並木二丁目1-2		
都和	吉田衣料	並木三丁目2-41		
中	カスミ並木店	並木三丁目8-1		
地	リカーハウス今仁	並木五丁目4128		
区		並木五丁目4128-5		
	スーパーまるも都和店	藤沢1019-1		
	ファミリーマート土浦藤沢店 若松屋菓子舗			
‡⊏	右松屋果士舗 ミニストップ土浦大畑店	藤沢1432		
初治	田中酒店	大畑876-7		
新治地区		大畑1482-2 ナ畑1611		
스	さん・あぴお インフォメーション			
	ファミリーマート新治下坂田店	下坂田2035-3		
z	富田商事(株)	本郷365		
その他	カスミフードスクエア阿見店 カスミ千代田店	阿見町阿見3987 かまれがうら本新治1827 31		
וע	ルヘミナル田心	かすみがうら市新治1827-31		

しげんごみ(ごみおきばで あつめる もの)

How to put out recyclable items (collection at designated place)

しげんの ごみおきばは もやせるごみ や もやせないごみと ばしょが ちがう ところが あります。

Recyclable items collection place may be different from burnable / non-burnable collection place.



ぺっとぼとる PET bottle

だい■・■●ようび



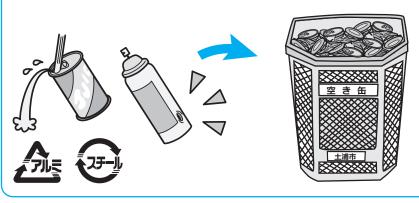
- ・きゃっぷ らべるを とる
- ・なかを あらう
- ・ぼとるを つぶす
- ・なかの みえる おおきい ふくろに いれて から だす

Remove cap / label, rinse inside lightly, flatten item and put in the larger clear or semi-transparent bag.

かん



だい■・■●ようび

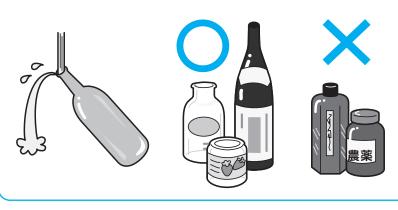


- ・なかを あらう
- ・すぷれーかん は かならず がすを だしてから あなをあける
- ・かんの かごに いれる

Rinse inside, and put in the container for can. Remove gas from spray can and pierce before disposal.

びん bottle

だい■・■●ようび



- ふたをはずす
- ・なかを あらう
- ・いろべつに こんてなに いれる やくひん (Medicine) のうやく (agrichemical) のびんは しげんで だせません。

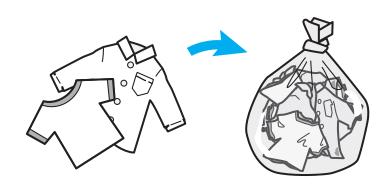
Remove cap, rinse inside, and put item in the containers according to bottle colors of white (clear), brown, green and others.

Medical / agrichemical bottles are not accepted as recyclables.



いらなくなった ぬの waste cloths

だい■・■●ようび



ぷらすちっくのふくろに いれて から だします。(していふくろは つかわない)。 たとえば: くっしょん だうんじゃけっと は もやせるごみに だします。

Put items in the plastic bag to prevent from.(Never use designated bag)

Items including cotton are accepted as burnable garbage.

かんでんち dry cell batteries

だい■・■●ようび





- ・あるかりでんち まんがんでんち ぼたんでんち などの つかいきりでんちを だします。
- ・じゅうでん(charging)して つかう でんちは だせません。

きょてんかいしゅうばしょ (collection at base spot)に だします。

Put dry cell batteries (alkaline, manganese, button). Bring rechargeable batteries of lithium-ion, nickel-hydrogen, and nickel-cadmium to collection spot.

かみ

waste paper

だい■・■●ようびの まえのひ



あつめるひは かん びんを あつめる まえのひです。 Collection day is one day prior to can / bottle day. しんぶん(newspaper) ざつかみ(wastepaper)

だんぼーる(cardboard) の しゅるいべつに わけて ひもでもむすんでだします。

Sort newspaper / waste paper / cardboard separately and tie each items crosswise with string etc.

だんぼーる(cardboard)は つぶして ひもで むすんで だします。 かみるいは こどもかいはいひんかいしゅうを できるだけ りよう しましょう。

Cardboard is not collected as carton. Flatten and tie items crosswise with string



しげんごみ(ごみおきばで あつめる もの)

How to put out recyclable items (collection at designated place)

しげんの ごみおきばは もやせるごみ や もやせないごみと ばしょが ちがう ところが

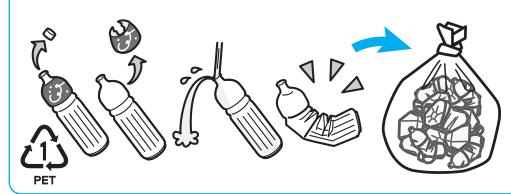
Recyclable items collection place may be different from burnable / non-burnable collection place.

こいはりちく Niihari Area

ぺっとぼとる PET bottle

だい1・3 どようび

・きゃっぷ らべるを

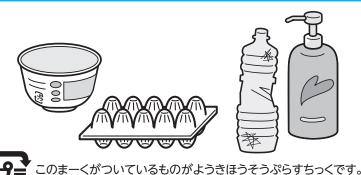


- ・なかを あらう
- ・ぼとるを つぶす
- ・なかの みえる おおきい ふくろに から だす いれて

Remove cap / label, rinse inside lightly, flatten item and put in the larger clear or semi-transparent bag.

plastic container and packaging

だい2・4 どようび



Items with this logo show plastic container and packaging.

くみあい にんてい ふくろ またはなかの みえる ふくろで だして ください。 よごれの ついたものや ぷらすちっくせいひん(plastic products) きんぞく(metal)は だせません。 (だしかたは P.5を みてください)

Used kumiai-designated bag or clear bag. Never put items with stain, plastic products or metals. (See P5 for plastic containers and packaging)

びん bottle

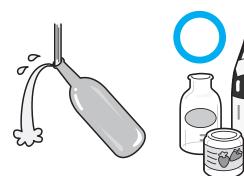




ちゃいろ だい目もくようび むしょく だい2もくようび そのほかの びん だい目もくようび











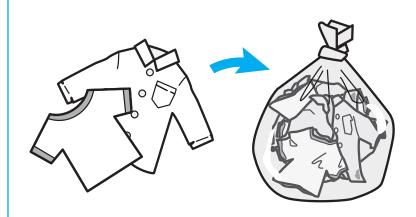
- ・ふたをはずす
- ・なかを あらう
- ・いろべつに こんてなに いれる
- ・やくひん(Medicine) のうやく(agrichemical)の びんは しげんで だせません。

Remove cap, rinse inside, and put item in the containers according to bottle colors of white (clear), brown, and others on each accepted collection day. Medical / agrichemical bottles are not accepted as recyclables.



いらなくなった ぬの waste cloths

だい11・3 どようび



なかのみえる ふくろに いれるか ひもで むすんで だしてください。 だうんじゃ たとえば: くっしょん けっとは もやせるごみに だします

Put items in the clear plastic bag, or bundle it crosswise with string. Items including cotton is accepted as burnable garbage.

Buttons and zippers are not necessarily taken off.

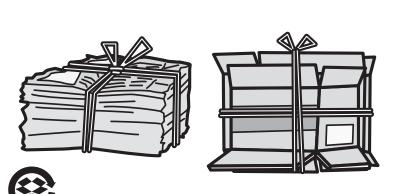
ざっし そのほかのかみ だい11・31どようび



ざっし(magazines) かみぱっく(paper cartons) そのほかの かみ(other kind of しゅるいべつに わけて paper)を ひもで むすんで から だします

Magazines / paper cartons / other paper containers should be sorted separately, and tie each item crosswise with string, etc.

だんぼーる しんぶんし だい2・4 どようび newspaper / flier / cardboard



しんぶん(newspaper) ちらし(flier) だんぼーる(cardboard) を しゅるいべつに わけて ひもで むすんで から だします。 だんぼーる(cardboard)は つぶして ひもで むすんで だします。

Sort newspaper / flier / cardboard separately and tie each item crosswise with string etc.

Cardboard is not collected as carton. Flatten and tie items crosswise with string etc.

しようずみ こがたかでん(ちいさい でんかせいひん)を あつめる ところ

Collection Recycling of compact home appliance

しようずみ こがたかでんは つかわなくなった かでん(Recycling of compact home appliances) です。 かでん(applianses)の きんぞく(metal)を あつめて りさいくる(recycle) します。 Recycle metal and plastic of compact home appliance.

あつめるもの Recyclable items ※つぎのうち 15㎝×30㎝ いないの おおきさの もの

web camera

けいたいでんわ cell phone たぶれっと たんまつ tablet device PHS PHS phone

でんわき telephone

らじお(ぽーたぶる) portable radio でじたる かめら digital camera ふぃるむ かめら

film camera びでお かめら portable video camera





IC recorder おんがく ぷれいやー(ぽーたぶる) portable music player へっどほん・いやほん headphone / earphone は一どでいすく hard disk USBめもり USB flash drive でんしじしょ electronic dictionary でんたく calculator

DVDぷれいやー(ぽーたぶる)

portable DVD player

ICれこーだー







ACあだぷた

AC adapter

OAたっぷ

power strip

keyboard

cables

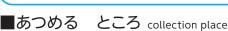
けーぶる

きーぼーど



るい





※たてものが あいている ときに もってきて

Collection boxes are installed at following city offices, community centers and be available during open hours.

たてものの なまえ Facility						
つちうらしやくしょ ほんちょうしゃ・たかつちょうしゃ city office	せいそうせんたー Seisou center					
ちく こうみんかん Community centers						
いっちゅうちくこうみんかん Icchu-chiku community center	かみおおつこうみんかん Kamiotsu-chiku community center					
にちゅうちくこうみんかん Nichu-chiku community center	ろくちゅうちくこうみんかん Rokuchu-chiku community center					
さんちゅうちくこうみんかん Sanchu-chiku community center	つわこうみんかん Tsuwa-chiku community center					
よんちゅうちくこうみんかん Yonchu-chiku community center	にいはりちくこうみんかん Niihari-chiku community center					
おみせ Retailer						
カスミ Shop KASUMI 並木店、中村店、FOOD OFFストッカー神立西店、	フードスクエア土浦ピアタウン店、FOOD OFFストッカー土浦田中店					

■あつめることの できないもの Items not accepted

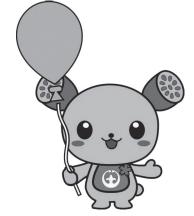
·てれび(TV) せんたくき(washing machine) れいぞうこ(refrigerator) えあこん(air conditioner) ぱそこん(PC) TV / washing machine / drier / refrigerator / freezer / air conditioner / PC

こがたかでん から でた

used small-sized electric appliances from business places etc. excluding general household

■ちゅうい attention

- ・こじんじょうほう(personal data)は じぶんで けして ください。 Ensure that personal data should be erased beforehand.
- ・はこのなかに いれたものは かえせません。 Collected small-sized appliances are unreturnable.
- とって から だします。 Take out removable batteries etc. before disposal.



しげんに なるもの の きょてんかいしゅう

Collection of recyclables (collection at base place)

ぺっとぼとる(PETbottle) けいこうかん(fluorescent light) つかった あぶら(useed cooking oil) など しげんになるものの きょてんかいしゅうばしょ(collection at base spot)に だせます。

Tsuchiura city conducts variety of resource collection for recycling.

		しやくしょ city office	ししよ city branch offices	しゅっちょうじょ city sub-branch offices	こうみんかん city community centers	こうきょうしせつ other public facilities	おみせ retail shops, etc
	じゅうでん でんち charging batteries	0	0	0	0		
	けいこうかん(※1) fluorescent lights	0	0	0	0		
	つかった あぶら(※2) used cooking oil	0			0	としょかん library	*3
	ぺっとぼとる きゃっぷ PET bottle caps	0			0		
	こがたかでん Recycling of compact home appliance	0			0	せいそうせんたー Seisou center	P15
ĵİ	かんでんち dry-cell batteries				O *4		

- ※1 われた けいこうかんは もやせないごみに だします Broken items are accepted as non-burnable garbage.
- ※2 ※つかった あぶら(used cooking oil)は ごみを とって から ぺっとぼとるに いれて だしてください。
 Filter oil lightly, put in the PET bottle after being cooled, and bring to a collection box. Applicable recycable used oil is only oil of salad, rape, corn, sesami, safflower, sunflower, soybean, peanut, olive, flax seed.
- ※3 おみせで あつめるところは カスミ さんあぴお とりせん マルヘイ ハリガエ まるも コープ土浦 サンフレッシュはすの里 です
- Shops conduct collection : Kasumi , Sun Apio, Torisen, Maruhei, Harigae, Marumo, Sun flesh Hasunosato.
- ※4 にいはりちくこうみんかん のみ Applicable only at Niihari-chiku community center.

~.	ぺっとぼとるを あつめるところ いちらんひょう List of city facilities / shops with PET bottle collection box										
	一中地区	二中地区	三中地区	四中地区	五中地区	六中地区	都和中地区				
市の施設	一中地区公民館 中央出張所 生涯学習館 亀城プラザ 大町庁舎(水道課) 土浦駅西□地下駐輪場	二中地区公民館 市民会館 ワークヒル土浦	三中地区公民館 南支所	四中地区公民館 市役所(本庁舎) 高津庁舎	上大津公民館 神立コミュニティセンター 上大津支所	六中地区公民館	都和公民館 都和支所				
店頭回収	ウェルシア土浦新田中店 ちょうふく	スーパーオヌマ新町店 ウェルシア土浦東都和店 (125バイパス店)		カワチ薬品土浦南店八百邦土浦南店	スーパーまるも神立店 スーパーやまうち神立店 ウェルシア土浦神立店	スーパーハリガエ	スーパーまるも都和店				

※しやくしょ こうみんかん ししょ しゅっちょうじょ おちかくの すーぱーまーけっとに おいてある せんようぼっくすに いれて ください。You are free to use any collection box wherever your residential area is.

※ぼっくすには ぺっとぼとる(PET bottle) いがいは いれない。 Put items in special collection box.

※きゃっぷと らべるを はずす。

※なかを あらってから だす。

Remove cap and label, rinse inside before disposal.

※ぼっくすは いつでも おいてあります。

Collection box is placed regularly. (If the box is placed inside the shop, collection is available only during business hours.)



ノやくしょで あつめないもの

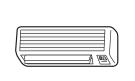
Waste that cannot be collected by the city

あつめません つぎのものは しやくしょで

Following items are not collected by the city.

ほうりつで だせないもの

Items defined by the Houshold Appliance Recycling Law











えあこん

てれび

れいぞうこ れいとうこ

せんたくき

いるい かんそうき

air conditioner, TV, refrigerator, freezer, washing machine for laundry, drier

していひきとりばしょに はなして か ください。

The city does not collect air conditioner, TV, refrigerator, freezer, washing machine for laundry / cloth drier since they are defined as the Household Appliance Recycling Law. Please refer to your neighboring stores or designated collection places.

ぱそこん(PC) household personal computer



ですくとっぷぱそこん

desktop PC



の一とぱそこん laptop PC

ぱそこんめーかーにはなしてください。 ぷりんたー すきゃなーは もやせないごみ かそだいごみ(おおきい ごみ)です。

Contact PC manufacturer in use about PC display and follow the procedure for recycling. Contact PC manufacturer about PC display as well as PC main body. Peripheral equipment such as printer, scanner and the like is collected as non-burnable or large-size garbage.

(3) きけんな こみ hazardous waste





きけんな ごみは はんばいてんや せんもんの しょりぎょうしゃに おはなし してください。

Hazardous waste cannot be collected by the city. Inquire at purchased store or waste processing company.

がすぼんべ くるまの ばってりー とりょう やくひん せきゆ(がそりん・とうゆetc) いりょうはいきぶつ(ちゅうしゃきetc)

propane gas canister / car battery / paint / medicine / oil (gasoline, kerosene etc.) / medical waste (syringe etc.)

しょりできない ごみ waste that cannot be processed.







はんばいてんや せんもんの しょりぎょうしゃ に おはなし してください。

The waste that cannot be processed is uncollectible. Inquire at purchased store or waste processing company.

いし・どしゃ れんが・かわら こんんくりーと きんこ しょうかき けんせつはいざい

concrete / stone / earth and sand / brick / roof tile / safe / fire extinguisher / building materials

しやくしょでは あつめない ものを あつかう ところ

Management companies of waste that cannot be processed by the city

■てれび、えあこん、れいぞうこ、せんたくき etc

■Items defined by Hougsehold Electrical Appliance Recycling Law (TV, air conditioner, refrigerator, washing machine)

●してい ひきとり ばしょ Designated Companies

㈱やまたけ かすみがうら市加茂5303 TEL 029-828-0721

Yamatake 5303, Kamo, Kasumigaura city

イバラキ流通サービス㈱ かすみがうら市宍倉5685-1 TEL 029-832-1800

Ibaraki Ryutsu Service 5685-1, Shishikura, Kasumigaura city

そのほか でんきてんにも おはなし してください。

Refer to the city for more retailers (electrical appliance shops, secondhand stores, electrical appliance volume retailers)

■ぱそこん

■Household PC

つぎの ところに れんらく してください。

As a basic rule, PC manufacturers need to condut collection.

①ぱそこんを つくった めーかー ②かった おみせや うっている おみせ

③[ぱそこん 3Rすいしん きょうかい] HP をみてください。

PC3R Promotion Association' also conducts collection and recycle for a fee.

■しょうかき

■Fire extinguisher

●してい ひきとり ばしよ Designated company

丸山製作所 土浦市宍塚1735-2 TEL 029-824-2191

Maruyama Seisakusho 1735-2, Shishitsuka, Tsuchiura city

・そのほかにも ひきとりてんが あります。 しやくしょに きいて ください。

Refer to the city for more management companies.

■さんぎょうはいきぶつ

Industrial waste

しやくしょでは しょりできないものを しょりする ところ。

burned ash, sludge, waste oil, waste plastic, wastepaper, wastewood, wasterubber, wastemetal, glass, building material)

㈱日の丸商事 つくば市田中2126-2 TEL 029-867-1106

Hinomaru Shoji 2126-2, Tanaka, Tsukuba city

(株)日昇つくば つくば市片田468 TEL 029-838-1070

Nissho Tsukuba 468, Katada, Tsukuba city

(株)やまたけ かすみがうら市加茂5303 TEL 029-828-0721

Yamatake 5303, Kamo, Kasumigaura city

たいりょうの ごみ、じぎょうの ごみ、ふほうとうき、のやき

Bulky waste / Waste from business places / Illegal dumping / Outdoor waste burning

かってに ごみを すてては いけません。 Illegal dumping is a serious crime. きまりをまもらないで ごみを かってに すてることは はんざいです。

ごみを すてては いけないところは ひもで かこったり かんばんを おいたり くさを とったりして きれいにし て ごみを すてられないように しましょう。もし じぶんのとちに すてられたり ほっておかれたりした ごみは じぶんで かたづけます。

Dumping is prohibited by the law. Keep rule and make our community clean.

のやきは きんしです。(ごみを いえの そとで もやすこと)

Outdoor waste burning is prohibited.

のやきは にほんの ほうりつで きんし されています。 ひや けむりが きんじょに めいわくを かけます。

As a rule, outdoor waste butning (field burning) is prohibited by the law. Smoke and smell may disturb neighborhood residents. It also causes environmental pollution and fire.



【ふほうとうき・のやきを みつけたら】 When you find illgal dumping / outdoor waste burning

『ふほうとうき110ばん』0120-536-380 でんわ してください

(やすみ よるは ちかくの けいさつしょに でんわ してください。) Illegal dumping Hot Line (toll free)

じぎょうごみ(おみせ かいしゃetc・・・)の ごみは ちかくのごみおきばに だせません。

Waste from business places cannot be put out at designated collection place.

じぎょうごみは じぎょうしょが おかねを はらって あつめて もらって ください。 いえの ちかくの ごみのお きばには だせません じぎょうしょの ごみは じぶんで もっていくか しやくしょの きょかのある じぎょう しゃに もっていって もらうように たのんで ください。

Waste from business places should be processed properly on each business' own resonsibility and expense. Therefore above waste is not allowed to put out at community's collection place.

ごみしょりしせつへ ちょくせつ もっていく

Direct delivery to waste processing centers.

たくさん ごみがでて ごみおきばに だせないときは ちょくせつ ごみしょりしせつに もっていくことが でき ます。そのときは おかねが かかります。

Direct delivery to the waste processing center is available when you have bulky waste from moving, etc. (Handling fee is charged according to weight.)

せいそうせんたー(つちうらちく)Seisou center



土浦市中村西根1811番地1 TEL029-841-3427

- ◇うけつけじかん MON~SAT:9:00~12:00 13:00~16:00
- ◇りょうきん(10kgあたり)かていごみ¥110 じぎょうごみ¥205

かんきょうくりーんせんたー(にいはりちく)Kankyou clean center



かすみがうら市上佐谷31番地1 TEL0299-59-4649

- ◇うけつけじかん MON~FRI:8:30~11:30、13:00~16:30 SAT:8:30~11:45
- ◇りょうきん(10kgあたり)かていごみ¥100 じぎょうごみ¥200 こうぶんしごみ¥500

〒300-8686 土浦市下高津一丁目20番35号

TEL 029-826-1111(內線2474、2444)

TEL 029-826-4800

土浦市役所環境衛生課